

KE 0175/2/2022

## MEGHÍVÓ

### a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete

**2022. február 21-én 16.00 órai kezdettel tartandó ülésére**  
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal  
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)  
**földszint 20. szám alatti tanácstermébe.**

*A Hivatal épületében kötelező az orrot és szájat eltakaró maszk viselése, valamint a távolságtartás!*

#### Tervezett napirend:

- 1. A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadása.**  
(2. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
- 2. A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének elfogadása.**  
(3. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a [joganehenrietta@kobanya.hu](mailto:joganehenrietta@kobanya.hu) címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2022. február 15.

Üdvözlettel,



Kollátosz Jorgosz s.k.  
elnök

**KÖBÁNYAI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**  
**1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. február 21-én 16.00 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

**A jelenléti ív alapján jelen vannak:**

Kollátosz Jorgosz	elnök
dr. Klicasz Szpirosz	képviselő
Zirisdsz János	képviselő
Koszoru-Keszi Kyryaki	képviselő

**Távolmaradását előre jelezte:**

Bajkai Vasziliki	elnökhelyettes
------------------	----------------

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

Dr. Kappel Patrícia	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Jógáné Szabados Henrietta	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

**Az ülést vezeti:** Kollátosz Jorgosz elnök.

**Elnök:** *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Ülésünk nyilvános. Bejelentem, hogy a vagyonyilatkozattételi kötelezettségének minden képviselő eleget tett és határidőben 2022. január 31-éig leadta vagyonyilatkozatát. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven.*

Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével dr. Klicasz Szpirosz képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

**Dr. Klicasz Szpirosz:** vállalom a tisztséget.

**Elnök:** kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

**10/2022. (II. 21.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek dr. Klicasz Szpirosz képviselőt választja meg.

**Elnök:** *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

**11/2022. (II. 21.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a napirend elfogadásáról**

(4 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadása.**  
(2. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének elfogadása.**  
(3. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Kollátosz Jorgosz elnök

**1. napirendi pont: A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadása.**

**Elnök:** Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzata 5. §-a szerint a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el a munkatervét. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tart. *Az elnök ismerteti az összeállított munkatervjavaslatot.* Kérem a véleményeket, illetve egyetértés esetén a munkaterv elfogadását.

**Ziridisz János:** egyetértek az elnök javaslatával

**Elnök:** köszönöm és kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel szavazzanak a 2022. évi munkatervről.

**12/2022. (II. 21.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadásáról.**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 89. §-ban meghatározott feladatkörében a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

**2022. január**

A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Vagyonynyilatkozatok leadása. A Kőbányai Görög Ízek című online műsorsorozat megszervezése a kőbányai görög asszonyok közreműködésével. Online formában történő görög nyelvi órák és iskola előkészítő foglalkozások, illetve a zeneoktatás további biztosítása, oktatása, szervezése és ütemezése.

**2022. február**

A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervének és a 2022. évi költségvetésének elfogadása. Görög nyelv és zeneoktatás működtetése heti 2 órában folyamatosan a Görög klubban, ahol a gyerekek görög népzenei hangszerekkel ismerkedhetnek meg magyarországi görög zenészek irányításával. Az EPON görög nemzeti ellenállás ünnep megszervezése. Közös szervezés minden évben a Budapest Főváros XIII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal, akikkel együttműködési megállapodásunk van.

**2022. március**

Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. március 14 és 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzás a Magyar Oltárnál. Megemlékezés Görög Nemzeti Ünnep, az 1821 görög szabadságharcról. A műsorban részt vesznek a kőbányai görög nyelvórákra járó tanulók. Március 25-én a görögök minden évben felvonulásokkal ünneplik meg Görögország függetlenné válását, illetve az azt kezdeményező szabadságharc kezdetének évfordulóját. Görög Nőnap a kerületben élő görög idős asszonyok és hölgyek felkeresése. Havasi Gyopár Alapítvány nőnap rendezvény megszervezése és lebonyolítása, azon való részvétel. Jelenlét Fesztivál a Nemzeti színházban.

**2022. április**

Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése, benyújtása. Ortodox görög húsvét megszervezése a Görög Klubban. Görögország legnagyobb ünnepe. Krisztus feltámadását ünneplik. Húsvét előtti szombat este imára térnek a templomokba. Döntés a feladatalapú támogatás elosztásáról. Fotókiállítás megszervezése a Görög Klubban. A Litóchoro testvérvárosból érkező delegáció, hagyományőrző néptáncsoportok fellépése, cserediákok fogadása, programok szervezése.

**2022. május**

Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2021. évi pénzmaradványának felosztására. Az Otthon című színházi előadás bemutatása a Görög Klubban V. Kőbányai Balkán Est megszervezése Újhegyen a Mélytónál. Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületi Amfiteatro Görög Nemzetiségi Színház diákjai részére Szentendrére. Litóchoroi testvérvárosi delegáció fogadásában, programszervezésben, tolmácsolásban való közreműködés. Majális Kőbányán. 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, gasztronómiai bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna (május 21.)

**2022. június**

Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére Boldogkőváraljára. Görög Kulturális és Hagyományőrző Est rendezése Kőbányán. Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál. Litóchoro görög testvérváros delegációjának megszervezése. Az Amfiteatro Görög Nemzetiségi Színház diákjai részére görögországi utazás és drámatábor megszervezése és annak lebonyolítása.

**2022. augusztus**

Részvétel a 2022. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepeken. Panagias (Szent Szűz) Búcsú –Beloianiszban. A panagias ünnep hagyományteremtő búcsúja nemcsak az ortodoxok jeles ünnepe, hanem eredendően a keresztények egységes ünnepe is. Mária elszenderedése.

Identitásmegőrző és hagyományápoló országos görög ifjúsági és gyermektábor megrendezésében való közreműködés. Beloianiszi Falunap. Beloianiszban megrendezésre kerülő identitásmegőrző, kulturális, zenés, táncos program, mely a hazai görögség találkozásának és kapcsolatépítésének egyik jelentős hagyományos rendezvénye.

**2022. szeptember**

XV. Kőbányai Rendvédelmi Napon, főzőverseny. Sepochles Oedipus Tyrannus című darab bemutatása a Nemzeti Színház Nagyszínpadán és a Görög Klubban az Amfiteatro Görög Nemzetiségi Színház közreműködésével. Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére Szentendrére.

**2022. október**

Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest X., Kozma utca 8-10.). Az 1956-os forradalom és szabadságharc 66. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás. Aktuális feladatok, illetve a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázatok elkészítése, beadása. Balkán Anatolia című táncos zenés műsor megszervezése és bemutatása a

Ram Colosseum Theater-ben a bolgár, szerb és örmény önkormányzatokkal karöltve. Az 1940. október 28. - Görög Nemzeti Ellenállás OXI Görög Nemzeti Ünnepe megszervezése és megrendezése.

### **2022. november**

„Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál. Az Örök Ortodox Testvériségért Görög – Szerb performance zenei koncert bemutatása a Kőrösiben. Sakk és Tavli verseny megszervezése a Görög Klubban. A Polytechnió görög ünnep megszervezése és lebonyolítása a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel (Syllogos) karöltve.

### **2022. december**

Olümposzi teadélután, illetve Mikulás megrendezése a Görög Klubban. Játszóház, gyermekműsorok, kézműves foglalkozások megszervezése. A Kőbányai Görög Önkormányzat Közmeghallgatása. Görög Zenés Est-Leme ne sto endehno tragoudi. Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepsége. Nemzetiségek Napjának megünneplése. Hagyományos Karácsonyi Ünnepség megrendezése a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, illetve a Görög Klubban, a kerületben élő görög származású egyedülállók és görög nyugdíjasok részére. Civil nyugdíjasok karácsonya. A kerületben élő görög származású és egyedülálló nyugdíjasoknak, karácsonyi csomagok átadása.

**Folyamatos feladatok:** A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Hagyományörző ünnepek és kulturális estek megszervezése

- Magyarországon működő, a görög hagyományokat őrző társulatok (Helidonaki, táncgyűttes, Elinizmosz Egyesület, Triandafilla Táncgyűttes, Fengari táncsoport, Romiosyni kórus, Kariatidiák kórus, Stefanidu Janula és zenekara, Taverna és Pyrgos zenekar (Beloianisz), a Kőbányai Görög Ifjúsági Zenekar meghívása
- A kerületi görögök anyanyelvi képzésének megszervezése
- Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó görög képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése
- Magyarországon élő görög írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
- Görög vonatkozású könyvek fordításának és kiadásának támogatása 2022-ben.
- Görög vonatkozású könyvbemutatók szervezése
- Nyugdíjas klub szervezése, támogatása
- a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatával és a Fővárosi Görög Önkormányzattal, a budapesti kerületi és vidéki görög nemzetiségi önkormányzatokkal rendszeres kapcsolattartás.
- Litóchoro testvérvárosával és a Gimnáziummal való szoros kapcsolat ápolása

### **Nemzetközi fesztiválok**

- A Litóchoro testvérvárosból érkező delegáció, hagyományörző néptáncsoportok fellépése, cserediákok fogadása, kulturális programok szervezése
- Egész napos gyermek és felnőtt programok társszervezése
- Gasztronómiai bemutató
- A kerületi görögök történetének kutatása
- A kerületben élő görög származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi görög önkormányzattal és a görög dokumentációs központtal (anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, meglévő archívum digitalizálása)
- Történelmi anyagok feldolgozása

- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő görög szervezetekkel
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színházzal, a próbák biztosítása a Görög Klubban
- Folyamatos kapcsolattartás a Magyarországi Nemzetiségek Színházi társulattal és az Artashat Örmény Nemzetiségi Színházzal, a próbák biztosítása a Görög Klubban
- Folyamatos kapcsolattartás a Havasi Gyopár Alapítvánnyal, a kerületben élő nyugdíjasok tornájának biztosítása a Görög Klubban
- Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel a Syllogosszal
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Zrinyi Miklós Gimnáziummal (Litóchoro Kőbánya testvérvárosának, Litóchoro gimnáziumának a testvérgimnáziuma)
- Görög Ifjúsági Egyesület támogatása
- Országos, Fővárosi és más települési, illetve kerületi görög önkormányzatokkal
- Görög zene CD és könyv kiadása /vagy annak támogatása/, együttműködve más görög szervezetekkel
- Az Amfitheatro Színház Magyar-Görög Kultúráért Egyesület, egy önkéntes alapon szerveződött Csoport, amely 2015. őszétől görög nyelvű, a görög kultúrára, történelemre, földrajzra, színjátszásra épülő foglalkozásokat tart a Görög Klubban, fellépések, csoportfoglalkozások támogatása
- Nemzetközi, testvérvárosi kapcsolatok ápolása, szakmai utak és kiküldetések a kétoldalú együttműködések tárgyalása érdekében, testvérvárosi ünnepnapok alkalmából szervezett hivatalos látogatások 2022-ben.

#### **2022-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:**

- Otthon című színházi előadás
- Balkán Anatólia táncos zenés előadás
- Görög Hagyományörző Tábor Litóchoróban
- Az Örök Ortodox Testvériségért Görög Örmény Performance zenei koncert
- Én így szeretem Görögországot Nycki Papastergiou fotóművész kiállítása
- Télűző Görög Farsang Kőbányán
- Görög Nőnap megünneplése a Görög Klubban Kőbányán
- EPON megemlékezés megrendezése
- Görög zenés irodalmi est Kőbányán
- V. Kőbányai Balkán Est a Mélytónál
- Tanulmányi kirándulás megszervezése az Amfitheatro Színház Magyar-Görög Kultúráért Egyesülettel és a kerületben élő görögök részére
- Görög ellenállás 82. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő nemzeti megemlékezés
- Görög könyvbemutató Kőbányán
- Filmvetítés a Görög Klubban havi 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal)
- Olymposzi teadélután a Görög Klubban
- Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepe. Nemzetiségek Napja Kőbányán. (dec. 10.)

A Kőbányai Görög Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Közművelődési Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

2. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

## **2. napirendi pont: A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének elfogadása.**

**Elnök:** tájékoztatom a Képviselő-testület tagjait, hogy a Magyarország 2022. évi központi költségvetéséről szóló 2021. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Görög Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló támogatói okiratban foglaltak. Kérem a képviselők véleményét.

**Jógáné Szabados Henrietta:** tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a 2022. évi költségvetési határozat tervezetét a nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek 2022. február 15-éig kell benyújtaniuk a képviselő-testületeknek. A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat 2022. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítását a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter az Njtv. 134. §-a alapján felfüggeszti.

**Elnök:** köszönjük a részletes tájékoztatást.

**Ziridisz János:** egyetértek az elnök javaslatával.

**Elnök:** kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel szavazzanak.

### **13/2022. (II. 21.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről.**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege: 1 837 950 Ft,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege: 1 837 950 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
  - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
  - b) költségvetési kiadások: 1 837 950 Ft,
  - c) költségvetési működési hiány: 797 950 Ft,
  - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

- e) költségvetési hiány összesen: 797 950 Ft,  
 f) finanszírozási bevételek: 797 950 Ft,  
 g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,  
 h) finanszírozási többlet: 797 950 Ft,  
 i) összes hiány: 0 Ft

3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a a) 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2022. szeptemberi ülésére,  
 b) 2022. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2023. januári ülésére.
11. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
12. Ezt a határozatot 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezik.)

**Elnök:** megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, így megköszönöm a jelenlévő képviselők aktív részvételét és a testületi ülést 16.56 órakor bezárom.



Kollátosz Jorgosz  
elnök

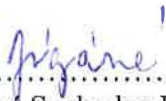


K.m.f.



dr. Klicasz Szpirosz  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
.....  
Jógáné Szabados Henrietta  
jegyzőkönyvvezető

**A jegyzőkönyv mellékletei**

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív
- 3.) határozatok melléklete (*elektronikus formában*)

**ELŐTERJESZTÉS**

**a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervéről  
(írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 89. §-a alapján és az SZMSZ szerint szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást kell tartani.

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Képviselő-testület az SZMSZ 5 §-a szerint évente a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el a munkatervét.

**II. Hatásvizsgálat**

A Képviselő-testület az elfogadott éves munkaterv alapján működik. Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

**III. A végrehajtás feltételei**

A munkatervetbe a leadott javaslatok felvételre kerülnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

**IV. Döntési javaslat**

Kérem a tisztelt Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületét, hogy hozza meg az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. február 15.



Kollátosz Jorgosz s.k.  
elnök

## 1. számú melléklet

### **Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének .../2022. (II. ...) határozata a Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. évi munkatervéről**

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 89. §-ban meghatározott feladatkörében a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

#### **2022. január**

A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Vagyonynyilatkozatok leadása. A Kőbányai Görög Ízek című online műsorsorozat megszervezése a kőbányai görög asszonyok közreműködésével. Online formában történő görög nyelvi órák és iskola előkészítő foglalkozások, illetve a zeneoktatás további biztosítása, oktatása, szervezése és ütemezése.

#### **2022. február**

A Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi munkatervének és a 2022. évi költségvetésének elfogadása. Görög nyelv és zeneoktatás működtetése heti 2 órában folyamatosan a Görög klubban, ahol a gyerekek görög népzenei hangszerekkel ismerkedhetnek meg magyarországi görög zenészek irányításával. Az EPON görög nemzeti ellenállás ünnep megszervezése. Közös szervezés minden évben a Budapest Főváros XIII. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal, akikkel együttműködési megállapodásunk van.

#### **2022. március**

Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2022. március 14 és 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzás a Magyar Oltárnál. Megemlékezés Görög Nemzeti Ünnep, az 1821 görög szabadságharcról. A műsorban részt vesznek a kőbányai görög nyelvórákra járó tanulók. Március 25-én a görögök minden évben felvonulásokkal ünneplik meg Görögország függetlenné válását, illetve az azt kezdeményező szabadságharc kezdetének évfordulóját. Görög Nőnap a kerületben élő görög idős asszonyok és hölgyek felkeresése. Havasi Gyopár Alapítvány nőnap rendezvény megszervezése és lebonyolítása, azon való részvétel. Jelenlét Fesztivál a Nemzeti színházban.

#### **2022. április**

Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése, benyújtása. Ortodox görög húsvét megszervezése a Görög Klubban. Görögország legnagyobb ünnepe. Krisztus feltámadását ünneplik. Húsvét előtti szombat este imára térnek a templomokba. Döntés a feladatalapú támogatás elosztásáról. Fotókiállítás megszervezése a Görög Klubban. A Litóchoro testvérvárosból érkező delegáció, hagyományörző néptáncsoportok fellépése, cserediákok fogadása, programok szervezése.

#### **2022. május**

Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2021. évi pénzmaradványának felosztására. Az Otthon című színházi előadás bemutatása a Görög Klubban V. Kőbányai Balkán Est megszervezése Újhegyen a Mélytónál. Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületi Amfiteatro Görög Nemzetiségi Színház diákjai részére Szentendrére. Litóchoroi testvérvárosi delegáció fogadásában, programszervezésben, tolmácsolásban való közreműködés. Majális Kőbányán. 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, gasztronómiai bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna (május 21.)

## **2022. június**

Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére Boldogkövára. Görög Kulturális és Hagyományörző Est rendezése Kőbányán. Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál. Litóchoro görög testvérváros delegációjának megszervezése. Az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színház diákjai részére görögországi utazás és drámatábor megszervezése és annak lebonyolítása.

## **2022. augusztus**

Részvétel a 2022. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Panagias (Szent Szűz) Búcsú –Beloianiszban. A panagias ünnep hagyományteremtő búcsúja nemcsak az ortodoxok jeles ünnepe, hanem eredendően a keresztények egységes ünnepe is. Mária elszenderedése.

Identitásmegőrző és hagyományápoló országos görög ifjúsági és gyermektábor megrendezésében való közreműködés. Beloianiszi Falunap. Beloianiszban megrendezésre kerülő identitásmegőrző, kulturális, zenés, táncos program, mely a hazai görögség találkozásának és kapcsolatépítésének egyik jelentős hagyományos rendezvénye.

## **2022. szeptember**

XV. Kőbányai Rendvédelmi Napon, főzőverseny. Sepochles Oedipus Tyrannus című darab bemutatása a Nemzeti Színház Nagyszínpadán és a Görög Klubban az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színház közreműködésével. Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületben élő görögök részére Szentendrére.

## **2022. október**

Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest X., Kozma utca 8-10.). Az 1956-os forradalom és szabadságharc 66. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás. Aktuális feladatok, illetve a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázatok elkészítése, beadása. Balkán Anatolia című táncos zenés műsor megszervezése és bemutatása a Ram Colosseum Theater-ben a bolgár, szerb és örmény önkormányzatokkal karöltve. Az 1940. október 28. - Görög Nemzeti Ellenállás OXI Görög Nemzeti Ünnep megszervezése és megrendezése.

## **2022. november**

„Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál. Az Örök Ortodox Testvériségért Görög – Szerb performance zenei koncert bemutatása a Kőrösiben. Sakk és Tavli verseny megszervezése a Görög Klubban. A Polytechnió görög ünnep megszervezése és lebonyolítása a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel (Syllogos) karöltve.

## **2022. december**

Olimposzi teadélután, illetve Mikulás megrendezése a Görög Klubban. Játsszóház, gyermekműsorok, kézműves foglalkozások megszervezése. A Kőbányai Görög Önkormányzat Közmeghallgatása. Görög Zenés Est-Leme ne sto endehno tragoudi. Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepsége. Nemzetiségek Napjának megünneplése. Hagyományos Karácsonyi Ünnepség megrendezése a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, illetve a Görög Klubban, a kerületben élő görög származású egyedülálló és görög nyugdíjasok részére. Civil nyugdíjasok karácsonya. A kerületben élő görög származású és egyedülálló nyugdíjasoknak, karácsonyi csomagok átadása.

**Folyamatos feladatok:** A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Hagyományörző ünnepek és kulturális estek megszervezése

- Magyarországon működő, a görög hagyományokat őrző társulatok (Helidonaki, táncegyüttes, Elinizmosz Egyesület, Triandafilla Táncegyüttes, Fengari tánc csoport,

Romiosyni kórus, Kariatidiák kórus, Stefanidu Janula és zenekara, Taverna és Pyrgos zenekar (Beloianisz), a Kóbányai Görög Ifjúsági Zenekar meghívása

- A kerületi görögök anyanyelvi képzésének megszervezése
- Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó görög képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése
- Magyarországon élő görög írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
- Görög vonatkozású könyvek fordításának és kiadásának támogatása 2022-ben.
- Görög vonatkozású könyvbemutatók szervezése
- Nyugdíjas klub szervezése, támogatása
- a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatával és a Fővárosi Görög Önkormányzattal, a budapesti kerületi és vidéki görög nemzetiségi önkormányzatokkal rendszeres kapcsolattartás.
- Litóchoro testvérvárosával és a Gimnáziummal való szoros kapcsolat ápolása

### Nemzetközi fesztiválok

- A Litóchoro testvérvárosból érkező delegáció, hagyományőrző néptáncsoportok fellépése, cserediások fogadása, kulturális programok szervezése
- Egész napos gyermek és felnőtt programok társszervezése
- Gasztronómiai bemutató
- A kerületi görögök történetének kutatása
- A kerületben élő görög származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi görög önkormányzattal és a görög dokumentációs központtal (anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, meglévő archívum digitalizálása)
- Történelmi anyagok feldolgozása
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő görög szervezetekkel
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés az Amfitheatro Görög Nemzetiségi Színházzal, a próbák biztosítása a Görög Klubban
- Folyamatos kapcsolattartás a Magyarországi Nemzetiségek Színházi társulattal és az Artashat Örmény Nemzetiségi Színházzal, a próbák biztosítása a Görög Klubban
- Folyamatos kapcsolattartás a Havasi Gyopár Alapítvánnyal, a kerületben élő nyugdíjasok tornájának biztosítása a Görög Klubban
- Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülettel a Syllogossal
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Zrinyi Miklós Gimnáziummal (Litóchoro Kóbánya testvérvárosának, Litóchoro gimnáziumának a testvérgimnáziuma)
- Görög Ifjúsági Egyesület támogatása
- Országos, Fővárosi és más települési, illetve kerületi görög önkormányzatokkal
- Görög zene CD és könyv kiadása /vagy annak támogatása/, együttműködve más görög szervezetekkel
- Az Amfitheatro Színház Magyar-Görög Kultúráért Egyesület, egy önkéntes alapon szerveződött Csoport, amely 2015. őszétől görög nyelvű, a görög kultúrára, történelemre, földrajzra, színdrámákra épülő foglalkozásokat tart a Görög Klubban, fellépések, csoportfoglalkozások támogatása
- Nemzetközi, testvérvárosi kapcsolatok ápolása, szakmai utak és kiküldetések a kétoldalú együttműködések tárgyalása érdekében, testvérvárosi ünnepnapok alkalmából szervezett hivatalos látogatások 2022-ben.

## **2022-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:**

- Otthon című színházi előadás
- Balkán Anatólia táncos zenés előadás
- Görög Hagyományőrző Tábor Litóchoróban
- Az Örök Ortodox Testvériségért Görög Örmény Performance zenei koncert
- Én így szeretem Görögországot Nycki Papastergiou fotóművész kiállítása
- Télűző Görög Farsang Kőbányán
- Görög Nőnap megünneplése a Görög Klubban Kőbányán
- EPON megemlékezés megrendezése
- Görög zenés irodalmi est Kőbányán
- V. Kőbányai Balkán Est a Mélytónál
- Tanulmányi kirándulás megszervezése az Amfitheatro Színház Magyar-Görög Kultúráért Egyesülettel és a kerületben élő görögök részére
- Görög ellenállás 82. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő nemzeti megemlékezés
- Görög könyvbemutató Kőbányán
- Filmvetítés a Görög Klubban havi 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal)
- Olymposzi teadélután a Görög Klubban
- Nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepe. Nemzetiségek Napja Kőbányán. (dec. 10.)

A Kőbányai Görög Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Közművelődési Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

2. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló önkormányzati  
határozat megalkotásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Magyarország 2022. évi központi költségvetéséről szóló 2021. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2020. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2022. évi működési támogatásának összege a 2021. évhez képest nem változott. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2022. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és az áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2022 áprilisában kerül folyósításra, így azt az eredeti előirányzat még nem tartalmazza.

Finanszírozási bevételként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 797 500 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

**II. Hatásvizsgálat**

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2022. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítását a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter az Njtv. 134. §-a alapján felfüggeszti.

**III. A végrehajtás feltételei**

A 2022. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2022. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

#### IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozatot.

Budapest, 2022. február „15”



Kollátosz Jorgosz

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián  
jegyző



**A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2022. (... ..) határozata  
a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege: 1 837 950 Ft,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege: 1 837 950 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
  - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
  - b) költségvetési kiadások: 1 837 950 Ft,
  - c) költségvetési működési hiány: 797 950 Ft,
  - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
  - e) költségvetési hiány összesen: 797 950 Ft,
  - f) finanszírozási bevételek: 797 950 Ft,
  - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
  - h) finanszírozási többlet: 797 950 Ft,
  - i) összes hiány: 0 Ft
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
  - a) 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2022. szeptemberi ülésére,
  - b) 2022. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2023. januári ülésére.
11. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
12. Ezt a határozatot 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

**Kőbányai Görög Önkormányzat**  
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

I. melléklet .../2022. (... ..) határozathoz  
Ft-ban

	A	B	C	D	E
1.	Megnevezés	2022. évi előirányzat működés kötelező	2022. évi előirányzat működés önként	2022. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2022. évi előirányzat összesen
2.	<b>Bevételek</b>				
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000			1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5.	B3 Közhatalmi bevételek				0
6.	B4 Működési bevételek				0
8.	B5 Felhalmozási bevételek				0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10.	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
11.	B813 Maradvány igénybevétele	797 950			797 950
12.	<b>B8 Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>797 950</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>797 950</b>
13.	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 837 950</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 837 950</b>
14.	<b>Kiadások</b>				
15.	K1 Személyi juttatások		50 000		50 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	11 763	20 981		32 744
17.	K3 Dologi kiadások	1 678 206	13 500		1 691 706
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások				0
21.	K6 Beruházások			63 500	63 500
22.	K7 Felújítások				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23.	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 689 969</b>	<b>84 481</b>	<b>63 500</b>	<b>1 837 950</b>
24.	<b>K9 Finanszírozási kiadások</b>				<b>0</b>
25.	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 689 969</b>	<b>84 481</b>	<b>63 500</b>	<b>1 837 950</b>
26.	Költségvetési hiány-többlet	-649 969	-84 481	-63 500	-797 950
27.	Finanszírozási hiány-többlet	797 950	0	0	797 950
28.	<b>Összes hiány-többlet</b>	<b>147 981</b>	<b>-84 481</b>	<b>-63 500</b>	<b>0</b>
29.	Hiány belső finanszírozása	797 950	0	0	797 950

Köbányai Görög Önkormányzat  
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet előterjesztéshez  
FI-ban

1.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
	Megnevezés	2020. évi teljesítés	2021. évi várható teljesítés	2021. évi előirányzat működés kötelező	2021. évi előirányzat működés önként	2021. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2021. évi előirányzat összesen	2022. évi előirányzat működés kötelező	2022. évi előirányzat működés önként	2022. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2022. évi előirányzat összesen
2.	<b>Bevételek</b>										
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 219 800	5 654 826	1 040 000			1 040 000	1 040 000			1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						0				0
5.	B3 Közhatalmi bevételek						0				0
6.	B4 Működési bevételek	6 894	6 102				0				0
8.	B5 Felhalmozási bevételek						0				0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök						0				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						0				0
10.	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>2 226 694</b>	<b>5 660 928</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
11.	B813 Maradvány igénybevétele	405 823	550 829	500 000			311 933	797 950			797 950
12.	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>405 823</b>	<b>550 829</b>	<b>500 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>311 933</b>	<b>797 950</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>797 950</b>
13.	<b>Bevételek összesen</b>	<b>2 632 517</b>	<b>6 211 757</b>	<b>1 540 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 351 933</b>	<b>1 837 950</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 837 950</b>
14.	<b>Kiadások</b>										
15.	K1 Személyi juttatások	221 240	253 363	31 500	150 000		173 500		50 000		50 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	79 173	101 165	13 937	68 561		39 009	11 763	20 981		32 744
17.	K3 Dologi kiadások	1 769 342	4 615 908	885 502	40 500		1 127 491	1 678 206	13 500		1 691 706
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai						0				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások	11 933	50 000	100 000			11 933				0
21.	K6 Beruházások		343 550			250 000	0			63 500	63 500
22.	K7 Felújítások						0				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások						0				0
23.	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>2 081 688</b>	<b>5 363 986</b>	<b>1 030 939</b>	<b>259 061</b>	<b>250 000</b>	<b>1 351 933</b>	<b>1 689 969</b>	<b>84 481</b>	<b>63 500</b>	<b>1 837 950</b>
24.	<b>Finanszírozási kiadások</b>						0				0
25.	<b>Kiadások összesen</b>	<b>2 081 688</b>	<b>5 363 986</b>	<b>1 030 939</b>	<b>259 061</b>	<b>250 000</b>	<b>1 351 933</b>	<b>1 689 969</b>	<b>84 481</b>	<b>63 500</b>	<b>1 837 950</b>
26.	Költségvetési hiány-többlet	145 006	296 942	9 061	-259 061	-250 000	-311 933	-649 969	-84 481	-63 500	-797 950
27.	Finanszírozási hiány-többlet	405 823	550 829	500 000	0	0	311 933	797 950	0	0	797 950
28.	<b>Összes hiány-többlet</b>	<b>550 829</b>	<b>847 771</b>	<b>509 061</b>	<b>-259 061</b>	<b>-250 000</b>	<b>0</b>	<b>147 981</b>	<b>-84 481</b>	<b>-63 500</b>	<b>0</b>
29.	Hiány belső finanszírozása			500 000	0	0	311 933	797 950	0	0	797 950

Kőbányai Görög Önkormányzat  
Előirányzat felhasználási ütemterv

3. melléklet előterjesztéshez  
FI-ban


1.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	Megnevezés	2022. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
2.	Nyitó egyenleg		0	1 166 970	1 015 990	801 510	650 530	499 550	868 570	767 590	666 610	461 050	260 070	121 964
3.	<b>Bevételek</b>													
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000					520 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről													
6.	B3 Közhatalmi bevételek													
7.	B4 Működési bevételek													
8.	B5 Felhalmozási bevételek													
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök													
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
11.	B813 Maradvány igénybevétele	797 950	797 950											
12.	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 837 950</b>	<b>1 317 950</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>520 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
13.	<b>Kiadások</b>													
14.	K1 Személyi juttatások	50 000											50 000	
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	32 744	980	980	980	980	980	980	980	980	980	980	980	21 964
16.	K3 Dologi kiadások	1 691 706	150 000	150 000	150 000	150 000	150 000	150 000	100 000	100 000	204 580	200 000	87 126	100 000
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások	0												
19.	K6 Beruházások	63 500			63 500									
20.	K7 Felújítások													
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások													
22.	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 837 950</b>	<b>150 980</b>	<b>150 980</b>	<b>214 480</b>	<b>150 980</b>	<b>150 980</b>	<b>150 980</b>	<b>100 980</b>	<b>100 980</b>	<b>205 560</b>	<b>200 980</b>	<b>138 106</b>	<b>121 964</b>
23.	<b>Záró egyenleg</b>		<b>1 166 970</b>	<b>1 015 990</b>	<b>801 510</b>	<b>650 530</b>	<b>499 550</b>	<b>868 570</b>	<b>767 590</b>	<b>666 610</b>	<b>461 050</b>	<b>260 070</b>	<b>121 964</b>	<b>0</b>

## JELENLÉTI ÍV

### a Kőbányai Görög Önkormányzat 2022. február 21-ei testületi ülésére


#### Képviselő-testület tagjai:

1./ *Kollátosz Jorgosz* elnök



---

2./ *Bajkai Vasziliki* elnökhelyettes



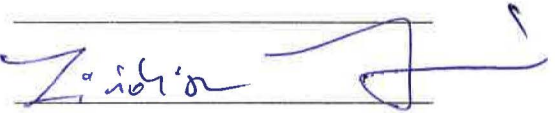
---

3./ *dr. Klicasz Szpirosz* képviselő



---

4./ *Koszoru-Keszi Kyryaki* képviselő



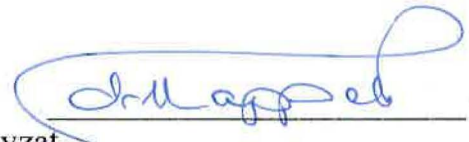
---

5./ *Ziridisz János* képviselő

#### Meghívottak:

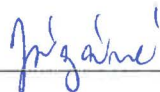
*Dr. Kappel Patrícia* jogász

(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat  
Jegyzője képviseletében)



---

*Jógáné Szabados Henrietta* nemzetiségi referens  
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési  
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)



---

# ELŐLAP

Előterjesztés a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Görög Önkormányzat  
2022. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozat megalkotásáról  
BIZALMAS a dokumentum egésze  csak a melléklet(ek)

Az előterjesztést tárgyalja:*		Az ülés időpontja: (év, hó, nap)	Benyújtási határidő: (év, hó, nap)
KT	x	2022. 02. 21	2022.02.15.

Az előterjesztést készítő: Bori Katalin  
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály

Szervezeti egység	Átvétel időpontja, aláírás	Ügyintéző neve, aláírása, dátum	Szervezeti egység vezetőjének aláírása, dátum
Szakmai felelős		Bori Katalin <i>Bori</i> 2022 FEBR 15.	Novák Andrea <i>Novák</i> 2022 FEBR 15.
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály			
Jogi Osztály			
Aljegyző			
Jegyző	2022.02.15. <i>Alföldi</i>		
Előterjesztő			
Szervezési Osztály		Sorszám:	

\* Egyéb szervezeti egység részvétele esetén kitöltendő, többszörözhető.

Mellékletek száma: \_\_\_ db színes melléklet  pdf (e-mailben)

## Az SZMSZ 32. § (5) bekezdése szerint engedélyezett előterjesztés:

Polgármesteri engedélyezés: \_\_\_\_\_ (dátum) \_\_\_\_\_ (aláírás)

Jegyzői egyetértés: \_\_\_\_\_ (dátum) \_\_\_\_\_ (aláírás)